

**Общи условия (ОУ)**

**по договор за заемане на iPad, включително и аксесоарите,**

между град Хаген и ползвателите

Този договор регламентира условията, при които град Хаген предоставя на ползвателите iPad с аксесоари за участие в учебните дейности, предлагани от училището, включително за подготовка и проследяване на резултатите от учебното съдържание. Те са съществена част от договора за заемане.

### **1. Безвъзмездно поверяване**

Заетото устройство е собственост на град Хаген и се предоставя на ползвателите безвъзмездно от град Хаген.

### **2. Срок на договора и прекратяване**

Договорните отношения започват с подписването на договора за заемане от двете страни и продължават за неопределено време.

Ако ученикът/ученичката напусне гореспоменатото училище, договорните отношения приключват автоматично в последния учебен ден на ученика в училището.

Всички участващи в договора страни имат възможността да прекратят договора незабавно по всяко време. Това изисква съответно уведомление в писмена форма.

Ползвателите се задължават да върнат заетото устройство на училището в добро състояние след изтичане на настоящия договор за заемане. Връщането трябва да стане не по-късно от три работни дни след изтичане на договора за заемане.

Ако връщането не се осъществи в рамките на срока от три работни дни, град Хаген може без допълнително предупреждение или оповестяване да откаже по-късното приемане на заетите технически средства и вместо това да изиска от ползвателите сумата, необходима за закупуването на заместващо устройство. Обезщетението за щети се основава на регламентите на Германския граждански кодекс (Bürgerliches Gesetzbuch, BGB). Дали град Хаген ще приеме късно връщане или не, ще се осъществи по негова преценка.

### **3. Задължение за предоставяне на информация**

Ползвателите се задължават да предоставят информация за местонахождението на заетото устройство по всяко време и да го предоставят във всеки един момент при поискване от страна на училището или града.

### **4. Централно управление на устройството**

Ползвателите потвърждават, че устройството се администрира централно чрез управление на мобилното устройство и че може да има ограничения за използването му. За защита срещу кражба данните за местоположението на устройството могат да бъдат предадени на Мобайъл Дивайс Мениджмънт (Mobile Device Management) и при необходимост да бъдат оценени само и единствено от компетентните органи.

## 5. Употреба

Заетото устройство се предоставя на заемащия ученик за целите на обучението до края на договора за заемане.

Заетото устройство не може да се използва за лични цели или от трети лица, а се използва само за участието на ученика в учебните дейности на училището, включително подготовка на уроци и проследяване на резултатите.

При използването му трябва да се спазват приложимите закони и училищни разпоредби. Това включва разпоредби относно авторското право, защита на младежта, защита на данните и наказателното право, както и училищните разпоредби.

Със заемането на устройството не се осигурява интернет връзка, нито защита на непълнолетни лица, базирана на устройството.

Тъй като никоя система за родителски контрол не може да предложи 100-процентова защита, законните настойници и учителите са отговорни за упражняването на педагогически надзор над (интернет) съдържанието, достъпно в съответната област на използване при работа с устройствата въщи или в училище.

По-подробна информация относно използването на интернет, интернет съдържание, подходящо за непълнолетни, както и относно конфигурацията на домашни мрежи и др., може да намерите тук:

<https://www.klicksafe.de/eltern/elternfragen-konkret/>

Изрично е забранено изтеглянето и инсталирането на други приложения, програми или други документи на заетото устройство, които не са необходими за описаните учебни дейности.

С пускането в експлоатация на заетото устройство, както и с използването на приложенията и приложенията, ползвателят се съгласява със съответните лицензионни договори с крайния потребител, включително с Лицензионни споразумения с крайния потребител (ЛСКП).

Лицензионните споразумения с крайния потребител на Apple Inc. (iOS, iPad) и на Microsoft Corporation се прилагат по-специално за състоянието при доставка на устройствата под наем и могат да се видят тук:

<https://www.apple.com/legal/>

<https://www.microsoft.com/de-DE/useterms>

Към 27.05.2024г.

Разходите за зареждане на устройството в дома на ползвателите са за негова сметка и не се възстановяват.

За зареждане трябва да се използва само принадлежащият към устройството адаптер.

Разходите, които могат да възникнат за достъп до интернет, също се поемат от ползвателите.

Заетото устройство трябва да се съхранява единствено в предоставения защитен калъф.

На зетото устройство са посочени град Хаген, доставчикът на финансиране или финансиращата програма. Ползвателите гарантират, че тази идентификация остава непроменена и в четливо състояние върху зетото устройство по време на периода на заемане. В противен случай училището трябва да бъде информирано и да се погрижи за подновяването ѝ.

## **6. Запазване на данни**

Всички запазени на зетото устройство данни, включително презентации, записки от учебните часове, разработки и т.н., следва да бъдат изтрети при връщане на зетото устройство. Град Хаген не съхранява данни.

Съхранението на данните е лична отговорност на ползвателя. Град Хаген не носи отговорност за загубата на данни.

## **7. Задължение за полагане на дължима грижа/отговорност**

Ползвателите носят отговорност да се грижат за зетото устройство и да не го предоставят на трети страни.

Ползвателите са отговорни за всички щети, загуби и функционални повреди, възникнали по наетото устройство по време на договорния период и след това, докато не бъде надлежно върнато, освен ако не носят отговорност за тях. Ползвателите не носят отговорност за нормални признаци на износване в рамките на регламентираната в договора употреба съгласно § 602 от германския Граждански кодекс (BGB).

В случай на загуба, повреда или унищожаване на зетото устройство, градът може да изиска от ползвателя сумата, необходима за закупуване на заместващо устройство, за да компенсира щетите.

Ползвателите нямат право да извършват ремонти или подмяна на устройството, както и да ги възлагат на други лица. Задължително е град Хаген да даде предварително съгласието си.

Град Хаген взема решение за евентуална подмяна на устройствата въз основа на препоръка от училището.

### **а) Кражба**

При кражба на заетото устройство, ползвателят трябва незабавно да подаде сигнал в полицията. Полицейският доклад трябва да бъде предаден в рамките на три работни дни в писмена форма на училището и на град Хаген, отдел „Образование“.

### **б) Загуба**

Всяка загуба трябва незабавно да бъде съобщена на училището.

### **в) Повреда**

Всяка повреда или функционална щета по заетото устройство или аксесоарите трябва да бъде съобщена на училището незабавно след настъпването на повредата/функционалната щета.

Ползвателите отговарят солидарно съгласно § 421 от германския Граждански кодекс (BGB).

## **11. Застраховка**

За защита срещу кражба или повреда (напр. повреда по екрана) на заетото устройство ползвателите могат на своя отговорност да сключат застраховка със застраховател по свой избор. Ползвателите сами поемат разходите по застраховката.

Препоръчително е предварителното свързване със застрахователната компания за гражданска отговорност или домашно имущество на ползвателите. Възможно е съответните услуги вече да фигурират в съществуващите застрахователни договори или да бъдат допълнително включени.

## **12. Поддръжка**

Първо ниво на поддръжка за устройствата се извършва от училището

## **13. Други**

Всички промени или допълнения към договора за заемане влизат в сила само ако са договорени в писмена форма. Това важи и за промяна на тази клауза за писмена форма.

Ако отделни разпоредби от договора за заемане са изцяло или частично недействителни или нищожни, или в следствие на промяна в законодателството или в резултат на решение на висша съдебна инстанция или по друг начин станат изцяло или частично недействителни или нищожни, или ако този договор има пропуски, то страните се съгласяват, че останалите разпоредби по договора Към 27.05.2024г.

остават в сила. В такъв случай договарящите се страни се задължават, съобразно принципа на добросъвестността, да се споразумеят за действителна разпоредба на мястото на недействителната такава, която да се доближава в максимална степен до смисъла и целта на недействителната разпоредба и за която може да се приеме, че страните биха се договорили в момента на сключването на договора, ако са знаели или биха могли да предвидят недействителността или нищожността ѝ. Същото важи и в случай, че този договор съдържа пропуски.